

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 385/2008**z dnia 29 kwietnia 2008 r.****zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 194/2008 w sprawie przedłużenia obowiązywania i wzmocnienia środków ograniczających wobec Birmy/Związku Myanmar, uchylające rozporządzenie (WE) nr 817/2006**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 194/2008 w sprawie przedłużenia obowiązywania i wzmocnienia środków ograniczających wobec Birmy/Związku Myanmar, uchylające rozporządzenie (WE) nr 817/2006⁽¹⁾, w szczególności jego art. 18 ust. 1 lit. b),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik VI do rozporządzenia (WE) nr 194/2008 zawiera wykaz osób, grup i podmiotów, których fundusze oraz zasoby ekonomiczne podlegają zamrożeniu zgodnie z tym rozporządzeniem.
- (2) Załącznik VII do rozporządzenia (WE) nr 194/2008 zawiera wykaz przedsiębiorstw należących do rządu Birmy/Związku Myanmar lub przez niego kontrolowanych lub należących do członków rządu lub osób z nim powiązanych i przez nich kontrolowane, które to przedsiębiorstwa podlegają ograniczeniom dotyczącym inwestycji na mocy tego rozporządzenia.

(3) Wspólne stanowisko 2008/349/WPZiB z 29 kwietnia 2008 r.⁽²⁾ zmienia załącznik II i załącznik III do wspólnego stanowiska 2006/318/WPZiB z dnia 27 kwietnia 2006 r. Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik VI i załącznik VII do rozporządzenia (WE) nr 817/2006.

(4) W celu zapewnienia skuteczności środków przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu, powinno ono wejść w życie w trybie natychmiastowym,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. Załącznik VI do rozporządzenia (WE) nr 194/2008 zostaje zmieniony zgodnie z załącznikiem I do niniejszego rozporządzenia.

2. Załącznik VII do rozporządzenia (WE) nr 194/2008 zostaje zmieniony zgodnie z załącznikiem II do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 kwietnia 2008 r.

W imieniu Komisji

Eneko LANDÁBURU

Dyrektor Generalny ds. Stosunków Zewnętrznych

⁽¹⁾ Dz.U. L 66 z 10.3.2008, s. 1.

⁽²⁾ Patrz str. 57 Dz.U.

ZAŁĄCZNIK I

W załączniku VI do rozporządzenia (WE) nr 194/2008 wprowadza się następujące zmiany:

(1) Do uwag w tabeli dodaje się następujące uwagi:

„4. Jeśli nie wskazano inaczej, wszystkie paszporty i dokumenty tożsamości to dokumenty wydane przez Birnę/Związek Myanmar.”

„5. Numery znajdujące się w lewej kolumnie podano w celu ułatwienia wyszukiwania informacji.”

(2) W rubryce „PAŃSTWOWA RADA POKOJU I ROZWOJU (SPDC)”

nr	Nazwisko (i ewent. pseudonimy)	Dane identyfikacyjne (funkcja/tytuł, data i miejsce urodzenia, nr paszportu/ dowodu tożsamości, małżonek/małżonka lub syn/córka ...)	Płeć (M/K)
----	--------------------------------	--	------------

(a) wpisy A1h, A3c, A3e, A7a, A8a otrzymują brzmienie (zmiany zostały wyróżnione pogrubioną czcionką):

„A1h	Kyaing San Shwe	syn głównodowodzącego sił zbrojnych Than Shwe, właściciel firmy J's Donuts	M
A3c	Aung Thet Mann <i>vel</i> Shwe Mann Ko Ko	syn generała Thura Shwe Mann, Ayeya Shwe War (Wah) Company, data ur. 19.6.1977, nr paszportu – CM102233	M
A3e	Toe Naing Mann	syn generała Thura Shwe Mann, data ur. 29.6.1978	M
A7a	Generał broni Kyaw Win	szef Biura Operacji Specjalnych 2 (stany Kayah, Shan), członek Stowarzyszenia »Solidarność i Rozwój Unii« (USDA), data ur. 3.1.1944	M
A8a	Generał broni Tin Aye	szef uzbrojenia, prezes UMEHL	M”

(b) do tabeli dodaje się następujące wpisy we właściwym porządku liczbowym:

„A6c	Kapitan Naing Lin Oo	syn generała broni Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	M
A6d	Hnin Yee Mon	żona kapitana Naing Lin Oo	K
A14a	Arnt Maung	dyrektor generalny w stanie spoczynku, Dyrekcja ds. Religii	M
A15a	Generał dywizji Thar Aye <i>vel</i> Tha Aye	szef Biura Operacji Specjalnych 4 (Karen, Mon, Tenasserim), data ur. 16.2.1945 (uprzednio B3a)	M
A15b	Wai Wai Khaing <i>vel</i> Wei Wei Khaing	żona generała dywizji Thar Aye (uprzednio B3b)	K”

(c) skreśla się następujące wpisy:

„A12a	Generał broni Maung Bo	szef Biura Operacji Specjalnych 4 (Karen, Mon, Tenasserim), data ur. 16.2.1945	M
A12b	Khin Lay Myint	żona generała broni Maung Bo	K
A12c	Kyaw Swa Myint	syn generała broni Maung Bo, przedsiębiorca	M”

(3) W rubryce „B. DOWÓDCY REGIONALNI”

nr	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym komendantura)	Płeć (M/K)
----	----------	---	------------

(a) wpisy B2a i B2b otrzymują brzmienie (zmiany zostały wyróżnione pogrubioną czcionką):

„B2a	Generał dywizji Thaung Aye	Wschód [stan Shan (Południe)]	M
B2b	Thin Myo Myo Aung	żona generała dywizji Thaung Aye	K”

(b) do tabeli dodaje się następujące wpisy we właściwym porządku liczbowym:

„B7b	Kyawt Kyawt San	żona generała brygady Maung Shein	K
B8a	Generał brygady Kyaw Swe	Południowy Zachód (prowincja Irrawaddy)	M
B13e	Wai Phyo Aung	syn generała brygady Wai Lwin	M
B13f	Oanmar (Ohnmar) Kyaw Tun	żona Wai Phyo Aung	K”

(c) skreśla się następujące wpisy:

„B3a	Generał dywizji Thar Aye <i>vel</i> Tha Aye	Północny Zachód (prowincja Sagaing)	M
B3b	Wai Wai Khaing <i>vel</i> Wei Wei Khaing	żona generała dywizji Thar Aye	K
B6a	Generał dywizji Khin Zaw	Centrum (prowincja Mandalay)	M
B6b	Khin Pyone Win	żona generała dywizji Khin Zaw	K
B6c	Kyi Tha Khin Zaw	syn generała dywizji Khin Zaw	M
B6d	Su Khin Zaw	córka generała dywizji Khin Zaw	K
B8a	Generał dywizji Thura Myint Aung	Południowy Zachód (prowincja Irrawaddy)	M
B8b	Than Than Nwe	żona generała dywizji Thura Myint Aung	K”

(4) W rubryce oznaczonej jako „C. ZASTĘPCY DOWÓDCÓW REGIONALNYCH”

nr	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym komendantura)	Płeć (M/K)
----	----------	---	------------

(a) wpisy C1a i C9a otrzymują brzmienie (zmiany zostały wyróżnione pogrubioną czcionką):

„C1a	Generał brygady Kyaw Kyaw Tun	Rangun (Yangon)	M
C1b	Khin May Latt	żona generała brygady Kyaw Kyaw Tun	K
C9a	Generał brygady Hone Ngaing <i>vel</i> Hon Ngai	Obszar przybrzeżny	M”

(b) do tabeli dodaje się następujące wpisy we właściwym porządku liczbowym:

„C12b	Hla Than Htay	żona generała brygady Tin Hlaing	K”
-------	---------------	----------------------------------	----

(5) W rubryce „D. MINISTROWIE”

nr	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym ministerstwo)	Płeć (M/K)
----	----------	---	------------

(a) wpisy D7a (powielony), D8a, D20c i D31a (powielony) otrzymują brzmienie (zmiany zostały wyróżnione pogrubioną czcionką):

„D7b	Khin Phyone	żona generała dywizji Khin Aung Myint	K
D8a	dr Chan Nyein	Edukacja (od 10.8.2005), były zastępca Ministra ds. Nauki i Technologii, członek Komitetu Wykonawczego USDA , data ur. 1944	M
D20c	Min Thein vel Ko Pauk	syn generała brygady Maung Maung Thein	M
D32a	Aung Kyi	Edukacja/ praca (8.10.2007 mianowany na stanowisko Ministra ds. Stosunków z Aung San Suu Kyi)	M”

(6) W rubryce „E. WICEMINISTROWIE”

nr	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym ministerstwo)	Płeć (M/K)
----	----------	---	------------

(a) wpisy E28a, E29a i E30a otrzymują brzmienie (zmiany zostały wyróżnione pogrubioną czcionką):

„E28a	Generał dywizji Thein Tun	wiceminister poczty i telekomunikacji	M
E29a	Generał dywizji Kyaw Swa Khaing	wiceminister przemysłu	M
E30a	Generał dywizji Thein Htay	wiceminister obrony	M”

(b) do tabeli dodaje się następujące wpisy we właściwym porządku liczbowym:

„E27b	Khin Mar Swe	żona dr Paing Soe	K
E30b	Myint Myint Khine	żona generała dywizji Thein Htay	K
E31a	Generał brygady Tin Tun Aung	wiceminister pracy (od 7.11.2007)	M
E32a	Generał brygady Win Myint	wiceminister energii elektrycznej 2 lub przemysłu-2 (od 7.11.2007)	M”

(7) W rubryce „G. WYŻSI OFICEROWIE WOJSKOWI”

nr	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)	Płeć (M/K)
----	----------	--------------------------------------	------------

(a) wpisy A1h, A3c, A3e, A7a, A8a otrzymują brzmienie (zmiany zostały wyróżnione pogrubioną czcionką):

„G19b	Htwe Yi vel Htwe Htwe Yi	żona generała dywizji Aung Thein	K”
-------	---------------------------------	----------------------------------	----

(b) do tabeli dodaje się następujące wpisy we właściwym porządku liczbowym:

„G2b	Nang Phyu Phyu Aye	żona generała dywizji Soe Maung	K
G6b	May Mya Sein	żona generała dywizji Lun Maung	K
G14b	Nwe Nwe Win	żona generała dywizji Than Htay	K
G17b	Khin Mya Mon	żona generała broni Kyi Win	K
G18b	Khin Myint Wai	żona generała dywizji Tin Tun	K
G86a	Generał dywizji Thura Myint Aung	adiutant generalny (uprzednio B8a, awansowany z regionalnego dowództwa Południowy Zachód)	M
G87a	Generał broni Maung Bo	szef Inspektoratu Generalnego (uprzednio A12a)	M
G87b	Khin Lay Myint	żona generała broni Maung Bo (uprzednio A12b)	K
G87c	Kyaw Swa Myint	syn generała broni Maung Bo, przedsiębiorca (uprzednio A12c)	M
G88a	Generał dywizji Khin Zaw	szef Biura Operacji Specjalnych 6 (Naypyidaw, Mandalay), awansowany z dowództwa centralnego	M
G88b	Khin Pyone Win	żona generała dywizji Khin Zaw	K
G88c	Kyi Tha Khin Zaw	syn generała dywizji Khin Zaw	M
G88d	Su Khin Zaw	córka generała dywizji Khin Zaw	K
G89a	Generał dywizji Tha Aye	Ministerstwo Obrony	M
G90a	Pułkownik Myat Thu	dowódca 1. regionu wojskowego Rangoon (północny Rangoon)	M
G91a	Pułkownik Nay Myo	dowódca 2. regionu wojskowego Rangoon (wschodni Rangoon)	M
G92a	Pułkownik Tin Hsan	dowódca 3. regionu wojskowego Rangoon (zachodni Rangoon)	M
G93a	Pułkownik Khin Maung Htun	dowódca 4. regionu wojskowego Rangoon (południowy Rangoon)	M
G94a	Pułkownik Tint Wai	dowódca dowództwa kontrolno-operacyjnego nr 4 (Mawbi)	M
G95a	San Nyunt	Dowódca działu wsparcia wojskowego nr 2 zabezpieczenia obiektów wojskowych	M
G96a	Podpułkownik Zaw Win	Dowódca batalionu Lon Htein baza 3 Shwemyayar	M
G97a	Major Mya Thaug	Dowódca batalionu Lon Htein baza 5 Mawbi	M
G98a	Major Aung San Win	Dowódca batalionu Lon Htein baza 7 miasto Thanlin	M

(c) do podpozycji „marynarka” dodaje się następujący wpis we właściwym porządku liczbowym:

„G99a	Komodor generał brygady Thet Swe	Komodor dowództwa marynarki regionu Taninthayi	M
-------	----------------------------------	--	---

(d) do podpozycji „Dywizje piechoty lekkiej (LID)” dodaje się następujące wpisy we właściwym porządku liczbowym:

„G79b	San San Yee	żona generała brygady Maung Maung Aye	K
G100a	Pułkownik Myat Thu	dowódca taktyczny 11 LID	M
G101a	Pułkownik Htein Lin	dowódca taktyczny 11 LID	M

G102a	Podpułkownik Tun Hla Aung	dowódca taktyczny 11 LID	M
G103a	Pułkownik Aung Tun	brygada 66	M
G104a	Kapitan Thein Han	brygada 66	M
G104b	Hnin Wutyi Aung	żona kapitana Thein Han	K
G105a	Podpułkownik Mya Win	dowódca taktyczny 77 LID	M
G106a	Pułkownik Win Te	dowódca taktyczny 77 LID	M
G107a	Pułkownik Soe Htway	dowódca taktyczny 77 LID	M
G108a	Podpułkownik Tun Aye	dowódca 702 batalionu piechoty lekkiej	M"

(e) do podpozycji „Inni generałowie brygady” dodaje się następujące wpisy we właściwym porządku liczbowym:

„G73b	Moe Thidar	żona generała brygady Phone Zaw Han	K
G110a	Generał brygady Myint Soe	dowódca posterunku Rangoon	M
G111a	Generał brygady Myo Myint Thein	komendant, Szpital Służb Obronnych, Pyin Oo Lwin	M
G112a	Generał brygady Sein Myint	wiceprzewodniczący prowincji Bago, Rada ds. Pokoju i Rozwoju	M
G113a	Generał brygady Hong Ngai (Ngaing)	przewodniczący Rady Państwa ds. Pokoju i Rozwoju, Chin	M"

(8) Do rubryki „H. OFICEROWIE ARMII KIERUJĄCY WIĘZIENIAMI I POLICJĄ” dodaje się następujące wpisy we właściwym porządku liczbowym:

nr	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)	Płeć (M/K)
„H2b	Nwe Ni San	żona Zaw Win	K
H5a	Podpułkownik Tin Thaw	dowódca rządowego instytutu technicznego	M
H6a	Maung Maung Oo	Szef zabezpieczenia obiektów wojskowych, zespół ds. przesłuchań w więzieniu Insein	M
H7a	Myo Aung	dyrektor zakładów karnych, Rangoon	M
H8a	Generał brygady policji Zaw Win	zastępca dyrektora policji	M"

(9) W rubryce „I. STOWARZYSZENIE SOLIDARNOŚĆ I ROZWÓJ UNII (USDA)”

nr	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)	Płeć (M/K)
----	----------	--------------------------------------	------------

(a) do tabeli dodaje się następujące wpisy we właściwym porządku liczbowym:

„I7a	Soe Nyunt	oficer sztabu Yangon Wschód	M
I8a	Chit Ko Ko	przewodniczący Rady ds. Pokoju i Rozwoju w mieście Mingala Taungnyunt	M

I19a	Soe Hlaing Oo	sekretarz Rady ds. Pokoju i Rozwoju w mieście Mingala Taungnyunt	M
I10a	Kapitan Kan Win	szef Sił Policyjnych w mieście Mingala Taungnyunt	M
I11a	That Zin Thein	szef Komitetu ds. Rozwoju Mingala Taungnyunt	M
I12a	Khin Maung Myint	szef Departamentu ds. Imigracji i Ludności Mingala Taungnyunt	M
I13a	Zaw Lin	Sekretarz USDA, miasto Mingala Taungnyunt	M
I14a	Win Hlaing	Wspólny sekretarz USDA, miasto Mingala Taungnyunt	M
I15a	San San Kyaw	oficer sztabu Departamentu ds. Informacji i Public Relations w Ministerstwie Informacji w mieście Mingala Taungnyunt	K
I16a	Generał broni Myint Hlaing	Ministerstwo Obrony i członek USDA	M"

(b) skreśla się następujące wpisy:

„I6a	dr Chan Nyein	członek Komitetu Wykonawczego, data ur. 1944	M"
------	---------------	--	----

(10) Tytuł rubryki: „J. OSOBY CZERPIĄCE ZYSKI Z POLITYKI GOSPODARCZEJ RZĄDU” otrzymuje brzmienie: „J. OSOBY CZERPIĄCE ZYSKI Z POLITYKI GOSPODARCZEJ RZĄDU I INNE OSOBY ZWIĄZANE Z REŻIMEM”

nr	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym firma)	Płeć (M/K)
----	----------	------------------------------------	------------

(a) wpisy J1a, J2b, J3a, J6a, J7a i J11a otrzymują brzmienie (zmiany zostały wyróżnione pogrubioną czcionką):

„J1a	Tay Za	dyrektor zarządzający, Htoo Trading Co; Htoo Construction Co. , data ur. 18.7.1964; nr dowodu tożsamości MYGN 006415. Ojciec: U Myint Swe (6.11.1924); matka: Daw Ohn (12.8.1934)	M
J2b	Shwe Shwe Lin	żona Thiha	K
J3a	Aung Ko Win <i>vel</i> Saya Kyaung	bank Kanbawza również Myanmar Billion Group, Nilayoma Co. Ltd, East Yoma Co. Ltd oraz przedstawiciel London Cigarettes w stanach Shan i Kayah	M
J6a	Htay Myint	Yuzana Co., data ur. 6.2.1955, również Yuzana Supermarket, Yuzana Hotel	M
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co. (wyłącznie dystrybutorzy opon Thaton dla Ministerstwa Przemysłu 2)	M
J11a	Than Than Nwe	żona generała Soe Win, byłego premiera (nieżyjącego)	K"

(b) do tabeli dodaje się następujące wpisy we właściwym porządku liczbowym:

„J4c	Lo Hsing-han	ojciec Tun Myint Naing <i>vel</i> Steven Law z Asia World	M
J18a	Kyaw Thein	Fikcyjny dyrektor finansowy w Tay Za's Htoo Trading, data ur. 25.10.1947	M
J19a	Kyaw Myint	właściciel Golden Flower Company	M
J20a	Nay Win Tun	dyrektor generalny Ruby Dragon Jade and Gems Co. Ltd	M
J21a	Win Myint	przewodniczący Federacji Izb Handlowych i Przemysłowych Związku Myanmar oraz właściciel Shwe Nagar Min Co	M

J22a	Eike Htun <i>vel</i> Ayke Htun	dyrektor zarządzający Olympic Construction Co. oraz Asia Wealth Bank	M
J23a	»Dagon« Win Aung	Dagon International Co. Ltd, data ur. 30.9.1953, miejsce ur. Pyay, nr dowodu osobistego: PRE 127435	M
J23b	Moe Mya Mya	żona »Dagon« Win Aung, data ur. 28.8.1958, dowód osobisty: B/RGN 021998	K
J23c	Ei Hnin Pwint <i>vel</i> Christabelle Aung	córka »Dagon« Win Aung, data ur. 22.2.1981, dyrektor Palm Beach Resort Ngwe Saung	K
J23d	Thurane (Thurein) Aung <i>vel</i> Christopher Aung	syn »Dagon« Win Aung, data ur. 23.7.1982	M
J23e	Ei Hnin Khine <i>vel</i> Christina Aung	córka »Dagon« Win Aung, data ur. 18.12.1983	K
J24a	Aung Myat	Mother Trading	M
J25a	Win Lwin	Kyaw Tha Company	M
J26a	dr Sai Sam Tun	Loi Hein Co. współpracuje z Ministerstwem Przemysłu nr 1	M
J27a	San San Yee (Yi)	grupa przedsiębiorstw Super One	K
J28a	Aung Toe	Prezes Sądu Najwyższego	M
J29a	Aye Maung	Prokurator Generalny	M
J30a	Thaung Nyunt	doradca prawny	M
J31a	dr Tun Shin	zastępca Prokuratora Generalnego	M
J32a	Tun Tun Oo	zastępca Prokuratora Generalnego	M
J33a	Tun Tun Oo	zastępca Prezesa Sądu Najwyższego	M
J34a	Thein Soe	zastępca Prezesa Sądu Najwyższego	M
J35a	Tin Aung Aye	sędzia Sądu Najwyższego	M
J36a	Tin Aye	sędzia Sądu Najwyższego	M
J37a	Myint Thein	sędzia Sądu Najwyższego	M
J38a	Chit Lwin	sędzia Sądu Najwyższego	M
J39a	sędzia Thaung Lwin	sąd miasta Kyauktada	M*

(c) skreśla się następujące wpisy:

„J1d	Myint Swe	ojciec Tay Za, data ur. 6.11.1924	M*
------	-----------	-----------------------------------	----

ZAŁĄCZNIK II

W załączniku VII do rozporządzenia (WE) nr 194/2008 wprowadza się następujące zmiany:

Nazwisko	Adres	dyrektor/właściciel/dodatkowe informacje	Data umieszczenia w wykazie
----------	-------	--	-----------------------------

- (1) Wpis 4 w sekcji „I. **UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD.**”, poddział „Spółki joint venture”, „A. Produkcja” otrzymuje brzmienie (zmiany zostały wyróżnione pogrubioną czcionką):

„4. Myanmar Brewery Ltd.	No 45, No 3, Trunk Road Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	podpułkownik (w stanie spoczynku) Ne Win Maung Aye, prezes	25.10.2004”
--------------------------	--	---	-------------

- (2) Po sekcji „II. **MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC)**” dodaje się nową sekcję zatytułowaną „III. **PRZEDSIĘBIORSTWA HANDLOWE NALEŻĄCE DO RZĄDU**”, zawierającą następujące wpisy:

„III. **PRZEDSIĘBIORSTWA HANDLOWE NALEŻĄCE DO RZĄDU**

1. Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise	Thakayta Township, Yangon	dyrektor zarządzający U Win Htain (Ministerstwo Górnictwa)	29.4.2008
2. Myanma Electric Power Enterprise		(Ministerstwo Energii Elektrycznej 2)	29.4.2008
3. Myanma Agricultural Produce Trading		dyrektor zarządzający: Kyaw Htoo (Ministerstwo Handlu)	29.4.2008
4. Myanma Machine Tool and Electrical Industries		dyrektor: Win Tint (Ministerstwo Przemysłu 2)	29.4.2008
5. Myanmar Tyre and Rubber Industries		(Ministerstwo Przemysłu 2)	29.4.2008
6. Myanmar Defence Products Industry	Ngyaung Chay Dauk	(Ministerstwo Obrony)	29.4.2008
7. Co-Operative Import Export Enterprise		(Ministerstwo Spółdzielczości)	29.4.2008”

- (3) Tytuł sekcji „III. **INNE**” zastępuje się tytułem „IV. **INNE**”, a poniższe wpisy otrzymują brzmienie (zmiany zostały wyróżnione pogrubioną czcionką):

„1. Htoo Trading Co	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
2. Htoo Transportation Services		Tay Za	10.3.2008
3. Treasure Hotels and Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
4. Aureum Palace Hotels And Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
5. Air Bagan	No. 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon		10.3.2008

6. Myanmar Avia Export		Tay Za	10.3.2008
7. Kanbawza Bank	Head Office: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon	Aung Ko Win	10.3.2008
8. Zaykabar Co	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon	Khin Shwe	10.3.2008
9. Shwe Thanlwin Trading Co	262 Pazundaung Main Road Lower, Pazundaung, Yangon	Kyaw Win	10.3.2008
10. Max Myanmar Co., Ltd	1 Ywama Curve, Bayint Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon	prezes: U Zaw Zaw, wyższy rangą dyrektor generalny: U Than Zaw	10.3.2008
11. Hsinmin Cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse	pułkownik Aung San	10.3.2008
12. Ayer Shwe Wa (Wah, War)	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Aung Thet Mann vel Shwe Mann Ko Ko	10.3.2008
13. Myanmar Land And Development		pułkownik (w stanie spoczynku) Thant Zin	10.3.2008
14. Eden Group of Companies	30-31 Shwe Padauk, Yeikmon Bayint Naung Road, Kamayut Tsp Yangon	Chit Khaing vel Chit Khine	10.3.2008
15. Golden Flower Co., Ltd	214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	dyrektor zarządzający: Aung Htwe, właściciel: Kyaw Myint	10.3.2008
16. Maung Weik Et Co., Ltd.	334/344 2nd Floor, Anawratha Road, Bagan Bldg, Lamadaw, Yangon	Maung Weik	10.3.2008
17. National Development Company Ltd.	3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Road, Thingangyun, Yangon		10.3.2008
18. A1 Construction And Trading Co., Ltd	41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon tel.: 00-95-1-241905/245323/254812 faks: 00 95 1 252806 e-mail: aone@mptmail.net.mm	dyrektor zarządzający U Yan Win	10.3.2008
19. Asia World Co., Ltd	6062 Wardan Street, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon	Tun Myint Naing vel Steven Law (J4a, załącznik VI)	10.3.2008
20. Yuzana Co., Ltd	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	prezes/dyrektor: Htay Myint	10.3.2008
21. Yuzana Construction	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	prezes/dyrektor: Htay Myint	10.3.2008
22. Myangonmyint Co (przedsiębiorstwo należące do USDA)"			

(4) W rubryce „IV. INNE” dodaje się następujące wpisy:

„23. Htoo Furniture, vel Htoo Wood Products, vel Htoo Wood based Industry, vel Htoo Wood	21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon	Tay Za	29.4.2008
24. Pavo Aircraft Leasing PTE Ltd vel Pavo Trading Pte Ltd.		Tay Za	29.4.2008
25. Spółki zależne Asia World: — Asia World Industries; — Asia Light Co. Ltd.; — Asia World Port Management Co.; — Ahlon Warves.		Prezes/dyrektor: Tun Myint Naing vel Steven Law (J4a, załącznik VI)	29.4.2008
26. Dagon International/Dagon Timber Ltd	262-264 Pyay Road, Dagon Centre, Sanchaung, Yangon	dyrektorzy: „Dagon” Win Aung i Daw Moe Mya Mya	29.4.2008
27. Palm Beach Resort	Ngwe Saung	Należy do Dagon International. dyrektorzy, „Dagon” Win Aung, Daw Moe Mya Mya oraz Ei Hnin Pwint @ Chistabelle Aung	29.4.2008
28. IGE Co Ltd	No.27-B, Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon tel.: 95-1-558266 faks: 95-1-555369 oraz No.H-11, Naypyitaw, Naypuitaw tel.: 95-67-41-4211	dyrektorzy Nay Aung (D17e załącznik VI) i Pyi (Pye) Aung (D17g załącznik VI) i dyrektor zarządzający Win Kyaing	29.4.2008
29. Mother Trading and Construction	77/78, Wadan Street, Bahosi Ward, Lanmadaw, Yangon tel.: 95-1-21-0514 e-mail: mother.trade@mptmail.net.mm	dyrektor Aung Myat	29.4.2008
30. Kyaw Tha Company and Kyaw Tha Construction Group	No. 98, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon tel.: 95-1-296733 faks: 95-1-296914 e-mail: kyawtha.wl@mptmail.net.mm strona internetowa: http://www.kyawtha.com	dyrektor U Win Lwin oraz dyrektor zarządzający Maung Aye	29.4.2008
31. Ye Ta Khun (Yetagun) Construction Group	Yuzana Plaza West, Tamwe Township Yangon	właściciel Aung Zaw Ye Myint (A9d załącznik VI), syn generała Ye Myint (A9a)	29.4.2008

32. J's Donuts	<p>26-28 Lanmadaw Street Lanmadaw Tsp, Yangon tel.: 95-1-710242</p> <p>Junction 8 Shopping Centre 8th Mile; Mayangon Tsp; Yangon tel.: 95-1-650771</p> <p>(2nd Floor.) Yuzana Plaza Banyar Dala Road, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon tel.: 95-1-200747</p> <p>173-175 Pansodan Street, Kyauktada Tsp, Yangon tel.: 95-1-287525</p> <p>381-383 Near Bogyoke Aung San Market Shwebontha Street, Pabedan Tsp, Yangon tel.: 95-1-243178</p>	właściciel: Kyaing San Shwe (A1h załącznik VI), syn głównodowodzącego Than Shwe (A1a)	29.4.2008
33. Sun Tac or Sun Tec Suntac Int'l Trading Co., Ltd.	151 (B) Thiri Mingalar Lane Mayangon Township, Yangon Tel: 01-650021 654463	właściciel: Sit Taing Aung, syn Aung Phone	29.4.2008
34. (MMS) Min Min Soe Group of Companies	23-A, Inya Myaing Street, Bahan Tsp. tel.: 95-1-511098, 514262 e-mail: mms@mptmail.net.mm	udziałowiec Kyaw Myo Nyunt (J10c załącznik VI), syn generała Nyunt Tin, ministra rolnictwa (w stanie spoczynku) (J10a załącznik VI)	29.4.2008
35. Myanmar Information and Communication Technology aka Myanmar Infotech	MICT Park, Hlaing University Campus	współwłaściciel: Aung Soe Tha (D22e załącznik VI)	29.4.2008
36. MNT (Myanmar New Technology)		właściciel: Yin Win Thu, partner Nandar Aye (A2c załącznik VI)	29.4.2008
37. Forever Group	No (14 02/03), Olympic Tower I, Corner of Boauing- kyaw Street and Mahaban- doola Street, Kyauktada Township, Yangon. tel.: 95-1-204013, 95-1-204107 e-mail: forevergroup@mptmail.net.mm	dyrektor zarządzający: Daw Khin Khin Lay członek Rady Dyrektorów: U Khin Maung Htay członek wyższej kadry zarząd- zającej U Kyaw Kyaw	29.4.2008*